



ΕΛΛΗΝΙΚΗ
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ε Π Ι Μ Ε Λ Η Τ Η Ρ Ι Ο Θ Ε Σ Π Ρ Ω Τ Ι Α Σ

ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗΣ, ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ, ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ & ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ



Διεύθυνση: ΚΥΡΑ ΒΑΣΙΛΙΚΗΣ 13
Ταχ. Κωδ.: 46100, ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑ

Πρόεδρος +30 26650-29481
Διευθνήτης +30 26650-29482
Υπηρεσίες +30 26650-29480 έως 8
Πληροφορίες : ...Π. Ζουμπούλης.....
FAX +30 26650-29489
Web www.e-thesprotias.gr
e-mail cci@e-thesprotias.gr



Ηγουμενίτσα : .14.02.2014

Αριθμ. Πρωτ. : 1062

Προς

Επιχειρήσεις Τυπογραφικών –
Εκδοτικών – Διαφημιστικών

Κοιν/ση: -

ΘΕΜΑ: « Πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος για την επικαιροποίηση & ανατύπωση τουριστικού εντύπου για τις ανάγκες των επιχειρηματικών αποστολών στα πλαίσια του έργου INTACTPLAN –MIS 903024.»

Το Επιμελητήριο Θεσπρωτίας, στα πλαίσια υλοποίησης του έργου με τίτλο «INTACTPLAN» του προγράμματος IPA ΕΛΛΑΔΑ – ΑΛΒΑΝΙΑ 2007-2013, προτίθεται να προβεί σε επικαιροποίηση και ανατύπωση τουριστικού εντύπου για την υποστήριξη των επιχειρηματικών αποστολών για τον κλάδο του Τουρισμού, σε συνέχεια της αρ. πρ. 565/24.01.2014 Πρόσκλησης Εκδήλωσης ενδιαφέροντος.

Για την υλοποίηση του ανωτέρω προτίθεται να αναθέσει το ακόλουθο έργο (όπως αυτό αναλύετε στο Παράρτημα Α), συνολικής δαπάνης 6.064,84€ με ΦΠΑ, :

- Επικαιροποίηση και Ανατύπωση 1 Τουριστικού Οδηγού με τον τίτλο «ΘΕΣΠΡΩΤΙΑ ΤΟΥ ΠΡΑΣΙΝΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΓΑΛΑΖΙΟΥ», διαστάσεων Α4, 44 σελίδων μαζί με τα εξώφυλλα. Στον ανάδοχο θα χορηγηθεί ηλεκτρονικό αρχείο σε μορφή .pdf.

Για την υλοποίηση του ανωτέρω σας καλούμε να υποβάλλετε, σφραγισμένη και υπογεγραμμένη τεχνική και οικονομική προσφορά **μέχρι την Πέμπτη 20.02.2014 και ώρα 11:00** στα γραφεία του Επιμελητηρίου Θεσπρωτίας λαμβάνοντας υπόψη σας τις προδιαγραφές του Παραρτήματος Α.

Η προσφορά, **επί ποινής αποκλεισμού**, θα πρέπει να υποβληθεί ως εξής:

1. ΤΡΟΠΟΣ ΣΥΝΤΑΞΗΣ ΚΑΙ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ.

Οι προσφορές συντάσσονται στην ελληνική γλώσσα με εξαίρεση τους τεχνικούς όρους που μπορούν να αναφέρονται και στην Αγγλική και πρέπει να είναι δακτυλογραφημένες και να μη φέρουν ξέσματα, σβησίματα, προσθήκες ή διορθώσεις. Εάν υπάρχει στην προσφορά οποιαδήποτε διόρθωση, πρέπει να είναι καθαρογραμμένη και μονογραμμένη από τον προσφέροντα.

Οι προσφορές υποβάλλονται από τους συμμετέχοντες ή αποστέλλονται ταχυδρομικά με συστημένη επιστολή ή courier στην προαναφερθείσα διεύθυνση και παραλαμβάνονται με απόδειξη (αρ. πρωτοκόλλου).

Στην περίπτωση της ταχυδρομικής αποστολής, το Επιμελητήριο Θεσπρωτίας ουδεμία ευθύνη φέρει για τον χρόνο παραλαβής και την κατάσταση του φακέλου.

Για την εμπρόθεσμη υποβολή των προσφορών λαμβάνεται υπόψη η ημερομηνία παράδοσης στο Επιμελητήριο Θεσπρωτίας και όχι η ημερομηνία σφραγίδας του ταχυδρομείου ή παραλαβής του φακέλου από το courier.

Οι προσφορές θα πρέπει να κατατεθούν από τους ενδιαφερόμενους, **μέχρι την Πέμπτη 20/02/2014 και ώρα 11.00** στο Επιμελητήριο Θεσπρωτίας, να φέρουν ημερομηνία, υπογραφή και σφραγίδα του

υποψηφίου και να υποβάλλονται, μέσα σε σφραγισμένο φάκελο, ο οποίος θα φέρει στην εξωτερική του όψη τις κάτωθι ενδείξεις:

«.....ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΟΥ ΥΠΟΨΗΦΙΟΥ.....»

**ΦΑΚΕΛΟΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗΣ
ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ**

**«INTEGRATED ACTION PLAN TO STRENGTHENING THE OUTWARD-
LOOKING OF SMES IN THE BORDER REGION AND CREATING
OPPORTUNITIES TO PENETRATE NEW MARKETS»**
**(ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΤΗΣ
ΕΞΩΣΤΡΕΦΕΙΑΣ ΤΩΝ ΜΜΕ ΤΗΣ ΔΙΑΣΥΝΟΡΙΑΚΗΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ ΚΑΙ ΤΗ
ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΕΥΚΑΙΡΙΩΝ ΔΙΕΙΣΔΥΣΗΣ ΣΕ ΝΕΕΣ ΑΓΟΡΕΣ)/
ACRONYM: IntActPlan) MIS: 903024**

«Ανατύπωση Τουριστικού υλικού»

ΑΝΑΘΕΤΟΥΣΑ ΑΡΧΗ: ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΘΕΣΠΡΩΤΙΑΣ

ΚΑΤΑΛΗΚΤΙΚΗ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ: 27/01/2014

«Να μην ανοιχθεί από την ταχυδρομική υπηρεσία ή το Πρωτόκολλο»

2. ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ

Επί ποινή αποκλεισμού, θα πρέπει να περιλαμβάνονται στον ανωτέρω **ΦΑΚΕΛΟ ΠΡΟΣΦΟΡΑ** των υποψηφίων αναδόχων, **τρεις υποφάκελοι** με τις κατωτέρω ενδείξεις και περιεχόμενα:

1^{ος} ΦΑΚΕΛΟΣ

Α. «Δικαιολογητικά Συμμετοχής»

Οι συμμετέχοντες στο διαγωνισμό υποχρεούνται να υποβάλλουν, μαζί με την προσφορά τους, τα εξής:

2.1. Μία (1) Υπεύθυνη δήλωση της παρ. 4 του άρθρου 8 του ν. 1599/1986, όπως εκάστοτε ισχύει, με θεώρηση του γνησίου της υπογραφής, στην οποία θα δηλώνει:

1. θα αναγράφονται τα στοιχεία του διαγωνισμού στον οποίο συμμετέχουν (αριθμ. & ημερ/νια πρωτοκόλλου της πρόσκλησης),
2. ότι έλαβαν γνώση της προκήρυξης και των όρων τους, τους οποίους αποδέχονται στο σύνολό τους.
3. **ότι μέχρι και την ημέρα κατάθεσης της προσφοράς του, βάσει του πρωτοκόλλου παραλαβής από το Επιμελητήριο Θεσπρωτίας:**

α. Δεν τελεί υπό πτώχευση, εκκαθάριση, παύση εργασιών, αναγκαστική διαχείριση, πτωχευτικό συμβιβασμό, προπτωχευτική διαδικασία εξυγίανσης, (ή σε περίπτωση αλλοδαπών φυσικών / νομικών προσώπων σε ανάλογη κατάσταση ή διαδικασία) και επίσης ότι δεν έχει κινηθεί εναντίον του διαδικασία κήρυξης σε πτώχευση, εκκαθάρισης, αναγκαστικής διαχείρισης, πτωχευτικού συμβιβασμού, παύσης εργασιών, προπτωχευτικής διαδικασίας εξυγίανσης (ή σε περίπτωση αλλοδαπών φυσικών / νομικών προσώπων σε ανάλογη κατάσταση ή διαδικασία).

β. Είναι ενήμερος ως προς τις υποχρεώσεις καταβολής εισφορών σε οργανισμούς κύριας και επικουρικής κοινωνικής ασφάλισης και τις φορολογικές του υποχρεώσεις.

γ. Είναι, κατά την ημέρα υποβολής της προσφοράς ή της κατάθεσής της στο ταχυδρομείο, εγγεγραμμένος και ταμειακά ενήμερος στο οικείο Επιμελητήριο και διαθέτουν σε ισχύ τις σχετικές Άδειες Λειτουργίας.

δ. Εφόσον πρόκειται για συνεταιρισμό, ότι ο Συνεταιρισμός λειτουργεί νόμιμα.

ε. Δεν έχει κηρυχθεί έκπτωτος από σύμβαση προμηθειών ή υπηρεσιών του δημόσιου τομέα.

στ. Δεν έχει τιμωρηθεί με αποκλεισμό από τους διαγωνισμούς προμηθειών ή υπηρεσιών του δημόσιου τομέα.

ζ. Ο χρόνος ισχύος της προσφοράς είναι 10 ημέρες από την επόμενη ημέρα της διενέργειας του διαγωνισμού.

η. Ότι αναλαμβάνει την υποχρέωση για την έγκαιρη και προσήκουσα προσκόμιση των δικαιολογητικών που αποδεικνύουν τα ανωτέρω, καθώς και της προσκόμισης των δικαιολογητικών της παρ. 2 του αρ.6 του Π.Δ. 118/2007, σε περίπτωση που όλα ή κάποια από αυτά ζητηθούν από την Αναθέτουσα Αρχή.

2.2. Παραστατικό εκπροσώπησης, εφόσον οι προμηθευτές συμμετέχουν στους διαγωνισμούς με αντιπρόσωπό τους, όπως εκάστοτε ισχύει, με θεώρηση του γνησίου της υπογραφής,

2.3. Νομιμοποιητικά έγγραφα και έγγραφα που θα αποδεικνύουν την νόμιμη εκπροσώπηση του Υποψήφιου Αναδόχου.

Σε περίπτωση εγκατάστασης τους στην αλλοδαπή, τα δικαιολογητικά εκπροσώπησης τους εκδίδονται με βάση την ισχύουσα νομοθεσία της χώρας που είναι εγκατεστημένα, από την οποία και εκδίδεται το σχετικό πιστοποιητικό.

Οι ενώσεις και οι κοινοπραξίες προμηθευτών που υποβάλλουν κοινή προσφορά, μαζί με την προσφορά υποβάλλουν τα παραπάνω κατά περίπτωση δικαιολογητικά για κάθε προμηθευτή που συμμετέχει στην ένωση ή κοινοπραξία.

2^{ος} ΦΑΚΕΛΟΣ

Β. «Τεχνική Προσφορά»

Η Τεχνική Προσφορά, την οποία θα υποβάλει κάθε υποψήφιος Ανάδοχος, πρέπει να περιέχει τα παρακάτω:

1. Τις προδιαγραφές του Παραρτήματος Α' και με την σχετική υπόδειξη παροχής της ή μη.

Το υλικό προς ανατύπωση, βρίσκεται ανατημένο στην ιστοσελίδα της Π.Ε. Θεσπρωτίας www.thesprotia.gr, στο κάτω δεξιό τμήμα της αρχικής οθόνης, και ειδικά στην διεύθυνση :

<http://www.thesprotia.gr/uploads/image/thesprotia-GR+UK.pdf>

Η Υπηρεσία διατηρεί το δικαίωμα να ζητήσει από τους συμμετέχοντες διευκρινιστικά στοιχεία.

Η προσφορά θα πρέπει απαραίτητως να περιλαμβάνει τους ειδικούς όρους του εκάστοτε προμηθευτή.

3^{ος} ΦΑΚΕΛΟΣ

Γ. «Οικονομική Προσφορά»

Ο υποψήφιος Ανάδοχος πρέπει να υποβάλλει Πίνακα Οικονομικής Προσφοράς.

Η Υπηρεσία διατηρεί το δικαίωμα να ζητήσει από τους συμμετέχοντες στοιχεία απαραίτητα για την τεκμηρίωση των προσφερομένων τιμών, οι δε προμηθευτές υποχρεούνται να παρέχουν αυτά. Η ευθύνη όμως για την ακρίβεια των αναφερομένων βαρύνει αποκλειστικά τον προμηθευτή.

3. ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ

Η αξιολόγηση θα γίνει από την Επιτροπή Διενέργειας και Αξιολόγησης προσφορών **με κριτήριο κατακύρωσης τον αριθμό των προσφερόμενων τεμαχίων των προς προμήθεια ειδών**, για συνολική δαπάνη **6.064,84με το ΦΠΑ**.

Προσφορές οι οποίες δεν πληρούν τους όρους της παρούσας προκήρυξης και τις προδιαγραφές του Παραρτήματος Α, **ή θα προσφέρουν συνολική οικονομική τιμή ανά πεδίο, διαφορετική από την αναφερόμενη στην παρούσα πρόσκληση**, θα απορρίπτονται ως απαράδεκτες και δεν θα αξιολογούνται.

Οι προσφορές, επί ποινή αποκλεισμού, θα περιλαμβάνουν το σύνολο των προκηρυσσόμενων ειδών.

Προσφορά που είναι αόριστη, ανεπίδεκτη εκτίμησης ή είναι υπό αίρεση απορρίπτεται ως απαράδεκτη.

Αντιπροσφορές ή εναλλακτικές προσφορές δεν γίνονται δεκτές. Σε περίπτωση υποβολής τους απορρίπτονται συνολικώς ως απαράδεκτες.

Η σύγκριση των προσφορών θα γίνει με βάση τον προσφερόμενο αριθμό τεμαχίων.

4. ΙΣΧΥΣ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ

Ο χρόνος ισχύος των προσφορών είναι 10 ημέρες από την επόμενη ημέρα της διενέργειας του διαγωνισμού. Προσφορά που ορίζει χρόνο ισχύος μικρότερο των 10 ημερών, απορρίπτεται ως απαράδεκτη.

Η ισχύς των προσφορών δύναται να παραταθεί, εφόσον ζητηθεί από το Επιμελητήριο Θεσπρωτίας, κατ' ανώτατο όριο για χρονικό διάστημα ίσο με το παραπάνω οριζόμενο. Οι προσφορές είναι δεσμευτικές.

5. ΤΙΜΕΣ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ - ΝΟΜΙΣΜΑ

Οι τιμές των προσφορών θα εκφράζονται σε ΕΥΡΩ. Προσφορά που δεν αναφέρει τιμή σε ευρώ ή δίδει τιμή σε συνάλλαγμα ή με ρήτρα συναλλάγματος απορρίπτεται ως απαράδεκτη.

Από τους Πίνακες Οικονομικής Προσφοράς πρέπει να προκύπτει σαφώς η τιμή μονάδας για κάθε προσφερόμενο είδος. Προσφερόμενο είδος το οποίο αναφέρεται στην Οικονομική Προσφορά χωρίς τιμή θεωρείται ότι προσφέρεται με μηδενική αξία.

Οι προσφορές θα πρέπει να αναφέρουν:

- α. Την τιμή ανά μονάδα κάθε είδους χωρίς ΦΠΑ,
- β. Την συνολική τιμή (με όλες τις επιβαρύνσεις) ανά είδος.

Υπόδειγμα Πίνακα Οικονομικής Προσφοράς

A/A	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	Τεμ.	Τιμή Μονάδος	Σύνολο με ΦΠΑ
1	Τουριστικός Οδηγός «Η Θεσπρωτία του Πράσινου και του Γαλάζιου»	6.064,84€
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ				6.064,84€

Τυχόν εκπτώσεις θα πρέπει να έχουν υπολογιστεί κατά είδος, και το τελικό ποσό για κάθε είδος/ υπηρεσία να είναι αυτό που θα αναγραφεί στην οικονομική προσφορά. Προϊόντα ή υπηρεσίες για τα οποία δεν αναφέρεται κόστος, θεωρείται ότι παρέχονται χωρίς χρέωση.

Εφόσον από την προσφορά δεν προκύπτει με σαφήνεια ο προσφερόμενος αριθμός τεμαχίων ανά πεδίο, η προσφορά απορρίπτεται ως απαράδεκτη, με απόφαση της Αναθέτουσας Αρχής, ύστερα από γνωμοδότηση της Επιτροπής Διενέργειας και Αξιολόγησης του Διαγωνισμού.

Οι τιμές των προσφορών και ο αριθμός των παραδοτέων δεν υπόκεινται σε μεταβολή κατά την διάρκεια ισχύος της προσφοράς.

Οι τιμές των προσφορών συμπεριλαμβάνουν τις νόμιμες κρατήσεις ΜΤΠΥ 3% & Φόρος 8% επί της καθαρής τιμής (χωρίς ΦΠΑ), οι οποίες βαρύνουν τον ανάδοχο. Από την παρακράτηση φόρου θα εκδοθεί και χορηγηθεί από το Επιμελητήριο Θεσπρωτίας η σχετική Βεβαίωση για φορολογική χρήση.

6. ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ – ΚΑΤΑΡΓΗΣΗ – ΑΠΟΔΟΧΗ ΤΩΝ ΟΡΩΝ

Το Επιμελητήριο Θεσπρωτίας διατηρεί το δικαίωμα να αναβάλει ή να διακόψει τη διαδικασία του παρόντος διαγωνισμού ή/και να την κηρύξει ατελέσφορη. Οι συμμετέχοντες στη διαδικασία δεν αποκτούν κανένα δικαίωμα ή αξίωση για αποζημίωση ή/και χρηματική ικανοποίηση από το Επιμελητήριο Θεσπρωτίας για οποιοδήποτε λόγο σχετιζόμενο με την διακήρυξη, τη συμμετοχή τους στη διαδικασία, τη ματαίωση, ακύρωση ή διακοπή του διαγωνισμού. Η συμμετοχή στη σχετική διαδικασία συνεπάγεται την ανεπιφύλακτη αποδοχή όλων των όρων και προϋποθέσεων της παρούσας.

Όλοι οι όροι της παρούσας, αναπόσπαστο τμήμα της οποίας αποτελεί το Παράρτημα Α, είναι υποχρεωτικοί και η οποιαδήποτε ουσιώδη απόκλιση συνεπάγεται απόρριψη της προσφοράς ως απαράδεκτης.

7. Γλώσσα Επικοινωνίας του Έργου

Η γλώσσα επικοινωνίας του Έργου είναι η Αγγλική.

8. Διάρκεια του Έργου

Η διάρκεια υλοποίησης της δράσης προσδιορίζεται στο διάστημα: **από την υπογραφή της Σύμβασης και έως τις 10 Μαρτίου 2014.**

9. Πηγή Χρηματοδότησης

Το Έργο συγχρηματοδοτείται κατά 75% από την Ευρωπαϊκή Ένωση και κατά 25% από Εθνικούς Πόρους.

10. Ορισμοί

Αναθέτουσα Αρχή: Επιμελητήριο Θεσπρωτίας.

Έργο: Το σύνολο των δράσεων που καλείται να υλοποιήσει, κατ' ελάχιστο, ο Ανάδοχος, ώστε να εκπληρωθούν οι απαιτήσεις της Αναθέτουσας Αρχής, όπως αναλυτικά περιγράφονται στο Παράρτημα Α της παρούσης Πρόσκλησης Ενδιαφέροντος.

Παροχή πληροφοριών: Πληροφορίες για την Πρόσκληση θα παρέχονται ηλεκτρονικά, κατά τις εργάσιμες ημέρες και ώρες, σε απάντηση ερωτημάτων στην ηλεκτρονική διεύθυνση του Επιμελητηρίου cci@e-thesprotias.gr που θα παραληφθούν μέχρι και την Τετάρτη 19.02.2014 και ώρα 13:30.

Διαδικασία Διεξαγωγής: Διαπραγμάτευση για την οικονομικότερη Προσφορά (βάσει αριθμού τεμαχίων), με βάση το Ν.3419/05, άρθρο 23.

Τόπος Παράδοσης Έργου: Επιμελητήριο Θεσπρωτίας, Κυρά Βασιλικής 13, 46100 Ηγουμενίτσα.

Για την εξεύρεση αναδόχου θα δημοσιευθεί η παρούσα στην ιστοσελίδα www.e-thesprotias.gr και στον πίνακα ανακοινώσεων του Επιμελητηρίου Θεσπρωτίας, θα σταλεί ηλεκτρονικά σε όλα τα ενεργά μέλη του Επιμελητηρίου που διαθέτουν σε ισχύ κωδικούς επαγγέλματος ΚΑΔ σχετικούς με το αντικείμενο του έργου, και της αξιολόγησης των προσφορών που θα συλλεχθούν θα επιληφθεί η Επιτροπής Διενέργειας και Αξιολόγησης Διαγωνισμών του Επιμελητηρίου.

11. Πληρωμή Αναδόχου.

Ο Ανάδοχος θα πληρωθεί το ποσό που αντιστοιχεί στα φορολογικά έντυπα που θα έχει εκδώσει (μείον το ποσό των κρατήσεων), εντός 20 ημερών από την παραλαβή των αναφερόμενων στο Παράρτημα Α από την αρμόδια επιτροπή.

12. Ενστάσεις

Για την υποβολή ενστάσεων ακολουθείται το άρθρο 15 του Π.Δ. 118/2007 (ΦΕΚ 150/Α/10.07.2007).

13. Συμβατική γλώσσα - Τιμές προσφορών - Νόμισμα

Τα έγγραφα της Προσφοράς και της Σύμβασης καθώς και όλη η σχετική αλληλογραφία που είναι δυνατό να απαιτηθεί, συντάσσονται στην Ελληνική γλώσσα, η οποία και είναι η συμβατική γλώσσα τόσο κατά το στάδιο του διαγωνισμού, όσο και κατά το στάδιο της εκτέλεσης του έργου.

*Ο Πρόεδρος της Επιτροπής Διενέργειας &
Αξιολόγησης Διαγωνισμών*

Ηλίας Τσακίρης

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α' ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Α. Κριτήριο Αξιολόγησης αποτελεί ο αριθμός των προσφερόμενων τεμαχίων για το σύνολο του διαθέσιμου προϋπολογισμού.

Β. Ποιοτικά χαρακτηριστικά.

1. Χαρακτηριστικά εντύπου:
40 σελίδες Εσωτερικές, μεγέθους Α4, χαρτί Velvet mat, βάρους 170 γρ.
4 σελίδες Εξώφυλλο-Οπισθόφυλλο, μεγέθους Α4, χαρτί Velvet mat, βάρους 250 γρ.
Με Καρφίτσα (σε 2 σημεία).
2. Επικαιροποιήσεις στα εξής σημεία:
Α) Επικαιροποίηση Σήματος ΕΟΤ (ευθύνη αναδόχου) στο Εξώφυλλο και το Οπισθόφυλλο.
Β) Σελ. 11. Ο τίτλος.
Γ) Σελ. 12 & 13. Τα κείμενα και οι τίτλοι των παλαιών Δήμων & Κοινοτήτων, τα οποία θα προταθούν από τον ανάδοχο.
Δ) Σελ. 42. Τα τηλέφωνα. Έλεγχος υπό την ευθύνη του αναδόχου.
3. Οπισθόφυλλο.
Σε όλα τα έντυπα, θα πρέπει να προστεθεί σε σημείο που από κοινού θα συμφωνηθεί, και δεν θα αλλοιώνει την αισθητική του εντύπου, και με την κατάλληλη μετάφραση στην Αγγλική (υπ' ευθύνη του αναδόχου),
 - η ένδειξη «Ανατύπωση εντύπου της Π.Ε. Θεσπρωτίας από το Επιμελητήριο Θεσπρωτίας στα πλαίσια του έργου INTACTPLAN»,
 - το σήμα του έργου INTACTPLAN, *(θα χορηγηθεί από τον φορέα)*
 - το σήμα του προγράμματος IPA GREECE-ALBANIA 2007-2013 με το λεκτικό περί χρηματοδότησης, *(θα χορηγηθεί από τον φορέα)*
 - το σήμα του Επιμελητηρίου Θεσπρωτίας, *(θα χορηγηθεί από τον φορέα)*
 - η ηλεκτρονική διεύθυνση www.thesprotia-holidays.gr, με ευκρινή στοιχεία,και κατά περίπτωση:

Γ. Μεταφράσεις κειμένων.

Οι μεταφράσεις των κειμένων στην Αγγλική γλώσσα, αλλά και η ορθότητα και πιστότητα του Αγγλικού κειμένου, είναι ευθύνη του αναδόχου.